



联合国



## 气候变化框架公约

Distr.  
LIMITED

FCCC/AGBM/1995/L.1/Add.1  
29 August 1995  
CHINESE  
Original: ENGLISH

柏林授权特设小组  
第一届会议  
1995年8月21日至25日，日内瓦  
议程项目4

通过柏林授权特设小组的报告

柏林授权特设小组第一届会议报告草稿

增 编

议程项目3c(分析和评估)、3d(为柏林授权特设  
小组随后各届会议提供投入)的结论

1. 在主席提案的基础上，柏林授权特设小组1995年8月25日第8次会议通过了下列结论：

- (a) 缔约方会议是《公约》的最高机构，在授权范围内和在《联合国气候变化框架公约》法律基础上发挥作用。缔约方会议设立了特设小组并为其规定了确切和具体的授权；
- (b) 柏林授权规定“进程在最初阶段将包括分析和评估，以便为附件一所列缔约方确定可有助于限制和减少温室气体各种源的排放以及保护和

加强各种汇和库的可能政策和措施。这一进程可以确定在一定期限内，如2005、2010和2020年的环境和经济影响以及可以取得的结果”(FCCC/CP/1995/7/Add.1,1/CP.1号决定，第4段)；

- (c) 分析和评估的目的是不厌其烦地协助谈判一项议定书或其它法律文书。在这方面，柏林授权进程的分析和评估以及其它内容必须完全一致，以便相互加强；
- (d) 该分析和评估被认为对于成功地及时结束柏林授权进程很重要。它应该全面、突出优先次序、公开和透明；
- (e) 虽然初步重点将是分析和评估，但随着进程的深入，将相应增加对柏林授权第2(a)段至2(f)段规定的考虑。第二届缔约方会议将提供一次机会，仔细审查整个进程和加强努力在第三届缔约方会议上通过一项议定书或其它法律文书；
- (f) 缔约各方的投入是谈判一项议定书或其它法律文书的基本文件；其它投入可向这些谈判提供信息。如果特设小组认为有必要获得专门投入，包括来自在其授权范围内行事的政府间气候变化问题小组的投入，这些投入应该通过《公约》的附属机构，如附属科技咨询机构(科技咨询机构)和附属履行机构(履行机构)以及通过秘书处获得。在这方面，分析和评估能够利用：
  - 缔约各方的贡献，包括在国家一级进行的分析和评估
  - 附件一所列缔约方提供的国家来文和有关深入审查报告
  - 科技咨询机构和它可能根据其授权和工作方案及任何具体要求设立的任何政府间技术咨询小组的工作
  - 履行机构根据其授权和工作方案及任何具体要求进行的工作
  - 秘书处在执行指定任务和答复特设小组的要求时进行的工作
  - 政府间气候变化问题小组第二次评估报告
  - 经济合作和发展组织和国际原子能机构在关于同“共同行动”政策和措施有关的国家来文(包括所涉缔约方的定期进度报告)一联合项目下，为附件一所列各国进行的工作；
  - 有关政府间组织提供的资料；
- (g) 特设小组指出了目前可得到的与柏林授权进程，特别是与分析和评估有关的一系列资料。请负责这种资料的实体将这些资料提供给特设小组，以便协助其进程；

- (h) 特设小组请秘书处为第二届会议(1995年10月30日至11月3日)提供下列投入:
- (一) 用原文汇编缔约各方提供的关于柏林授权执行情况的材料, 缔约各方应缔约方会议主席团早些时候的要求可能在1995年9月8日之前已将材料送交秘书处。在这方面, 鼓励缔约方提供这些材料, 帮助推动进程。此外, 请秘书处编一份主题索引, 以便利对这些投入的审议;
- (二) 第一期附加说明的与柏林授权进程有关的资料汇编。该附加说明的汇编将随着秘书处获得新资料而予以更新, 供日后届会使用;
- (三) 缔约方提出的、值得进行分析和评估的问题清单;
- (四) 从附件一所列缔约方提供的国家来文中查明的、也按部门分列的政策和措施综合清单。
- (i) 特设小组将在第二届会议上就未来工作、谁负责执行和完成日期作出决定;
- (j) 特设小组决定在第三届会议上(1996年3月4日至8日)审议政府间气候变化问题小组第二次评估报告中与特设小组工作有关各个方面, 以及科技咨询机构可能提供的任何有关的结论或咨询意见;
- (k) 特设小组决定在第三届会议上(1996年3月4日至8日)审议附件一所列缔约方提供的国家来文和有关深入审查报告中与其工作有关的各个方面以及科技咨询机构和履行机构可能提供的任何有关结论或咨询意见;
- (l) 特设小组请科技咨询机构提出关于能够促进执行柏林授权的创新、有效和最新技术和专门知识的报告, 供第三次会议(1996年3月4日-8日)审议该报告应定期更新;
- (m) 特设小组决定在第五届会议上(1996年10月)审议附件一所列缔约方提供的国家来文的第二次汇编和综合, 其中将特别重视政策和措施。特设小组请科技咨询机构和履行机构根据其授权就文件提供咨询意见;
- (n) 可在未来会议上查明其他投入。

XX XX XX XX XX